



GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 428

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Personal: Auszahlung für Überstundenleistungen
an die Gemeindebediensteten für das Jahr 2025**

OGGETTO:

Personale: Pagamento lavoro straordinario ai dipendenti comunali per l'anno 2025

Sitzung vom
08.10.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

☒ unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 398 vom 27.11.2024 die Angestellten der Gemeinde Sexten zur Leistung von Überstunden im Jahr 2025 ermächtigt worden sind;

DARAU HINGEWIESEN, dass die Gemeinde über ein Zeiterfassungsgerät verfügt und deshalb die Arbeitszeit der Bediensteten genau kontrolliert werden kann;

FESTGESTELLT, dass die Bediensteten der Gemeinde Sexten die Überstunden im gegenseitigen Einverständnis mit der Verwaltung geleistet haben;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die beiliegende Aufstellung, aus welcher die von den Bediensteten im Jahr 2025 geleisteten Überstunden hervorgehen;

DARAU HINGEWIESEN, dass einige Bedienstete für die Auszahlung der Überstunden optiert haben, da ein Zeitausgleich aufgrund der Dienstfordernisse nicht möglich ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für die Liquidierung und Auszahlung dieser Überstunden sorgen zu müssen;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 29.688,34 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit laufenden Einnahmen bzw. mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

NACH erfolgter Beratung;

DARAU HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con delibera della Giunta comunale n. 398 del 27/11/2024 i dipendenti del Comune di Sesto sono stati autorizzati a prestare ore di lavoro straordinario nell'anno 2025;

DATO ATTO che il Comune dispone di un sistema automatizzato di rilevazione presenze e pertanto l'orario di lavoro dei dipendenti può essere esattamente controllato;

ACCERTATO che i dipendenti del Comune di Sesto hanno prestato in accordo con l'amministrazione il lavoro straordinario;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO l'allegato prospetto, dal quale risultano le ore di lavoro straordinario prestate dai dipendenti nell'anno 2025;

DATO ATTO che alcuni dipendenti hanno optato per il pagamento delle ore di lavoro straordinario in quanto il recupero delle ore per esigenze di servizio non è possibile;

RITENUTO pertanto dover provvedere alla liquidazione ed al pagamento di tali ore di lavoro straordinario;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 29.688,34, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con entrate correnti rispettivamente con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

TZ27kVvr3Jvij+tUkh2sq61wfcJbj8FHtKR95qlRVU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

3/xX0G9iLreJ+yACVMt9cmqlQxutOYXnepfdxmh++Ms=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) die im Gegenstand angeführte Ausgabe für die Auszahlung der Überstunden der Gemeindebediensteten, wie aus beiliegender Aufstellung ersichtlich, in der Gesamthöhe von 29.688,34 € (Sozialabgaben und Wertschöpfungssteuer inbegriffen) zu liquidieren und auszubezahlen;
- 2) die aus dieser Beschlussfassung sich ergebende Gesamtausgabe von 29.688,34 € zu verpflichten und folgenden Ausgabenkapiteln den entsprechenden Mission/Programm/Kostenstelle anzulasten:
Kap. 1.01.010100 Geldvergütungen
Kap. 1.01.020100 Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft
Kap. 1.02.010100 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)
- 3) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amts-

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di liquidare e pagare le spese relative all'oggetto di liquidazione delle ore straordinarie del personale comunale come risulta dall'allegato prospetto, nel complessivo importo di 29.688,34 (compreso oneri sociali ed IRAP);
- 2) di impegnare la spesa complessiva derivante dalla presente delibera nell'importo di € 29.688,34 e di imputarla come segue ai seguenti capitoli di spesa delle relative missioni/programmi e centri di costi:
cap. 1.01.010100 retribuzione in denaro
cap. 1.01.020100 Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
cap. 1.02.010100 Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
- 3) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai ca-

tafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

- 4) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Überstundenleistungen mit den Oktobergehältern 2026 ausbezahlt werden können.

pigruppo consiliari;

- 4) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, per poter pagare il lavoro straordinario con gli stipendi di ottobre 2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.